



НАЦИОНАЛЕН ИНСТИТУТ НА ПРАВОСЪДИЕТО

София 1000, ул. „Екзарх Йосиф“ № 14, тел: 9359 100, факс: 9359 101
e-mail: nij@nij.bg, WEB: <http://www.nij.bg>

ЕВРОПЕЙСКАТА МРЕЖА ЗА СЪДЕБНО ОБУЧЕНИЕ ОБЯВЯВА ПОКАНА ЗА УЧАСТИЕ В ДЪЛГОСРОЧНИ СТАЖОВЕ ПО ПРОГРАМА ЗА ОБМЕН 2015.

ОБЯВЛЕНИЕ

за набиране на кандидати за участие в дългосрочни стажове по **Програма за обмен 2015** на
Европейската мрежа за съдебно обучение

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА МАГИСТРАТИ,

Европейската мрежа за съдебно обучение (ЕМСО) обявява покана за участие в своята Програма за обмен 2015. Като представител на Мрежата за България, Националният институт на правосъдието приема заявките на заинтересуваните магистрати и ги изпраща в ЕМСО за подбор и разпределение.

1 – Дати и място на провеждане на стажа:

В рамките на Програмата, българските магистрати имат възможност да кандидатстват за дългосрочен стаж в следните институции:

- Евроджъст: 4 месеца (март – декември 2015 г.) – общо 14 места за всички членове на ЕМСО
- Съд на ЕС в Люксембург: от 6 до 10 месеца (септември 2015 г. до февруари или юни 2016 г.) – общо 15 места за всички членове на ЕМСО
- Европейски съд по правата на човека: 12 месеца (септември 2015 г. – август 2016 г.) – общо 10 места за всички членове на ЕМСО

2 – Условия и логистика:

Пътуването до мястото на стажа и престоят там се организират самостоятелно от участника, а разходите се поемат от ЕМСО съобразно нейните финансови правила, които се прилагат към обявлението.

Съгласно Решение на Комисия „Международна дейност“ на ВСС от заседание, проведено на 02.07.2014 г. кандидатурите ще бъдат препращани на ВСС за предварително становище и се изисква от кандидатите предварително разрешение за кандидатстване от административния ръководител, за прокурорите – от главния прокурор на Република България.

Висшият съдебен съвет на Република България командирова избрания участник в обмена.

В приложенията и в Практическия наръчник за Програмата за обмен са описани всички условия и изисквания към кандидатите за всяка европейска съдебна институция.

Заявките за участие се изпращат на английски или френски език.

Съгласно финансовите правила на ЕМСО е въведена система за „гаранция участие” в дългосрочните стажове в размер на 180€/седмица. „Гаранция участие” за първия одобрен от съответната институция кандидат от България за участие в дългосрочен стаж в една от трите посочени програми се поема от НИП като пълноправен член на ЕМСО. В случай, че са одобрени допълнителни кандидати от България и те имат финансова възможност да платят своята „гаранция участие”, същата им се възстановява в пълен размер в следващата календарна година от ЕМСО.

Съобразно продължителността на стажовете сумите „гаранция участие” са следните: за Евроджъст: около 3000€; за Съда на ЕС в Люксембург: минимум 4400€; за ЕСПЧ: около 9000€.

При неучастие в стажа без уважителна причина одобрените кандидати възстановяват гаранциите за участие на ЕМСО.

За допълнителна информация към заявките за участие има 2 приложения:

- Приложение №1 – условия и участие в дългосрочен стаж за Евроджъст, Съд на ЕС в Люксембург и Европейски съд по правата на човека;
- Приложение №4 – списък на партньорските школи и лицата за контакт.

3 – Критерии за участие:

За Програмата ще могат да кандидатстват български съдии, прокурори и следователи, които:

- Владее отлично езика, на който ще се провежда обмена;
- Не са участвали в предишни краткосрочни и дългосрочни стажове по Програмата за обмен;
- Притежават професионален опит като магистрат минимум 3 години в областта на наказателното производство за стаж в Евроджъст
- Притежават професионален опит като магистрат минимум 1 година и познават правото на ЕС за стаж в Съда на ЕС;
- Притежават професионален опит между 7 и 10 години като магистрат за стаж в Европейски съд по правата на човека.

4 – Условия за подбор:

До участие в обученията се допускат кандидати, които отговарят на следните изисквания:

- кандидатът е представил в срок заявката за участие;
- кандидатът е представил сертификат или друг еквивалентен документ, който доказва владене на съответния чужд език на ниво не по-ниско от В2 съгласно Общата европейска езикова рамка (ОЕЕР);

- кандидатът да не е участвал в предишни краткосрочни и дългосрочни стажове по Програмата за обмен;
- кандидатът е представил автобиография по образец съгласно *Europass CV*;
- кандидатът е представил предварително писмено съгласие от административния ръководител, за прокурорите – от главния прокурор на Република България, относно дългосрочно отсъствие от работа при евентуално одобряване от приемащите институции;

Съобразно реда и условията на Практическият наръчник, Европейската мрежа за съдебно обучение (EMCO) класира кандидатите за участие в обмена. Институцията-домакин извършва крайния подбор на участниците.

Европейската мрежа за съдебно обучение уведомява Националния институт на правосъдието и избрания участник в обмена за окончателните резултати.

5 - Документи за кандидатстване:

- Заявка за участие на английски или френски език;
- Валиден сертификат или диплома за владее на езика, на който ще се води стажа – най-малко ниво B2.
- Предварително разрешение за кандидатстване от административния ръководител, за прокурорите – от главния прокурор на Република България.
- Автобиография на съответния език във формат *Europass CV*

Заявките за участие се попълват електронно и се изпращат по e-mail на г-н Станислав Григоров, младши експерт в дирекция „Институционални и международни отношения” в НИП до 23-ти декември 2014 г. (вторник) включително.

Моля, не изпращайте заявки директно на Европейската мрежа за съдебно обучение. Това е изискване на организатора.

За повече информация виж приложенията:

ЗАЯВКА ЗА УЧАСТИЕ (английска/френска версия) – AF_LT файловете на уърд

ПРАКТИЧЕСКИ НАРЪЧНИК (английска/френска версия) – Draft_Guide файлове на .pdf

ФОРМУЛЯР ЗА АВТОБИОГРАФИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА АВТОБИОГРАФИЯ *Europass CV* <http://europass.cedefop.europa.eu/bg/documents/curriculum-vitae>

ПРАВИЛА ЗА УЧАСТИЕ И ФИНАНСОВИ УСЛОВИЯ – английски/ френски език